

● Instrucciones de uso

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al usar un aparato eléctrico, es deber tomar ciertas precauciones básicas, incluidas las siguientes. Lea todas las instrucciones y precauciones antes de usar este aparato.

PELIGRO

- Para reducir el riesgo de muerte o lesiones por electrocución:
 - 1. No toque de sacar un aparato que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente.
 - 2. No lo use mientras esté mojado/a o en el ducha.
 - 3. No ponga el aparato ni lo gusane en lugares de donde se pueda caer a un baño o lavabo. No lo sumerja ni lo deje caer al agua o otro líquido.
- 4. Excepto el cargai, siempre desenchúfelo este electrodoméstico del tomacorriente inmediatamente después de usarlo.

PRECAUCIÓN—

Para reducir el riesgo de quemaduras, reducidos, electrocución o lesiones a personas:

- **Los niños de 8 años o adolescentes y las personas con capacidades mentales, físicas o sensoriales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento pueden usar este artefacto, si se les ha dado supervisión o las instrucciones con respecto al uso del artefacto de manera segura y si comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el artefacto. Los niños no deben permitir que la herramienta se mantenga sin supervisión.**
- **La advertencia: Mantenga el Producto Seguro. Es esencial PREVENIR equipo eléctrico de tocar agua u otros líquidos.** Esta unidad eléctrica debe de ser usada correctamente en una posición vertical en la posición de montaje y piso.
 - Use este aparato sólo para el tipo de aplicaciones a las que haya sido destinado, según se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
 - No haga funcionar nunca un accesorio si tiene un control enchufado sino lo funciona bien, ya sea ha dejado caer o se ha caído, o si el cable no se puede sacar o se desenchufa. No use este aparato a Wahl Clipper Corporation para su suaviana y reparación.
 - No accione el cordón a superficies calientes.
 - No use el aire libre ni en áreas con productos de aerosol (pulverizador) o en lugares donde se administre oxígeno.
 - Conecte siempre primero el enchufe al aparato y después a la toma de corriente.

Desconectar, apague la instrucción "OFF" y después desconecte el enchufe de la toma de corriente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

A- Hoja Extrema	D- Interizador
B- Sólo en máquinas Multi-Cut (MC)	E- Hoja Interia
C- Palanca de Control Soto en máquinas Multi-Cut (MC)	F- Tornillo Regulador de Potencia

MANTENIMIENTO NO DE LA MAQUINA CORTADORA WAHL

Las hojas de la cortadora Wahl son lubricadas y alineadas de fábrica. No obstante, hay la posibilidad que las hojas se desalinen debido a un golpe. Además, si ha utilizado las hojas para limpiapiños o reemparrizas, las debe alinear de nuevo. Para alinear las hojas de la cortadora, siga los siguientes pasos:

- 1 Si su cortadora tiene una palanca de control posicionada en el nivel de corte "más bajo". (H)
- 2 Para que la cortadora no pueda moverse, cierre la tuerca, no toque la piel, debe estar entre 1/32" (6.4mm) la parte más alta de la hoja superior de la izquierda y la hoja superior de la derecha.

- 3 El diente extremo de la izquierda de la hoja superior debe cubrir, o estar a la izquierda del primer diente pequeño de la hoja inferior.
- 4 El diente extremo de la derecha de la hoja superior debe cubrir el diente grande de la hoja inferior. Si está fuera de alineación de fábrica, debe alinear una gota de aceite. Encienda brevemente la cortadora, luego apáguela y desenchúfela. Afije los tornillos solo un poco y ajuste (pasos 2 a 4 Indicados arriba) adecuadamente las hojas. Aparte de nuevo los tornillos después de alinear las hojas. Aparte de las cuchillas ningún otro mecanismo debe ser reparado por el usuario. (I)

ACEITE (L)

Al utilizar por primera vez la cortadora Wahl, y después de varios cortes de cabello, se deberán lubricar los dientes de las hojas de la cortadora. Debido a la alta velocidad de la cortadora Wahl, es mejor usar un tipo especial de aceite. El aceite Wahl, el cual viene incluido en el empaque, es el más apropiado, ya que es un aceite degado y natural. No se evaporará, ni disminuirá la velocidad de las hojas de la cortadora. Es de suma importancia que no utilice grasa o aceite para cabello, ni aceite mezclado con kerosina o de cualquier otro tipo de solvente, ya que éste se evaporará y dejará el aceite espeso, lo cual disminuirá la velocidad de las hojas de la cortadora Wahl.

TORNILLO REGULADOR DE POTENCIA (K) (No se encuentra en todos los modelos de las cortadoras Wahl) Si su cortadora Wahl dispone de un tornillo regulador de potencia ha fabrica para que le da un rendimiento máximo. No obstante, en caso de que en su casa el voltaje sea bajo, puede necesitar un reajuste el tornillo regulador. Para ajustar la potencia, debe utilizar el cable de ajuste que viene incluido en el empaque, o un desarmador y una moneda delgada, girando el tornillo regulador de potencia en sentido de las manecillas del reloj hasta or un ruido producido por el brazo al tocar a bobina. Después gire lentamente el tornillo regulador en sentido contrario de las manecillas del reloj hasta que cese el ruido. Este es el ajuste de máximo rendimiento. (K)

CABLE

El cable no debe usarse nunca para sujetar la cortadora. Debido a que ha de mantenerse la libertad de movimiento, hay que asegurarse de que el cable no se abraza ni se obstruya. Cuando quita el cable de la cortadora, el cable ha de ser enroscado, y la cortadora ha de guardarse en la caja original o en el espacio reservado en el paquete (Si se provee).

Si su cortadora posee un enchufe polarizado: Para reducir el riesgo de electrocución, este aparato eléctrico debe ser utilizado sólo en un enchufe que sea compatible con el tipo de enchufe que posee. Si el enchufe no encaja perfectamente en una toma de corriente, solamente en una dirección. En el caso de que el enchufe no encaje perfectamente en la toma de corriente, invierta el enchufe e pruebe de nuevo. En caso de que aún así, no encaje, contacte con un electricista calificado para instalar la toma de corriente adecuada. No intente modificar el enchufe de ninguna forma.

PALANCA DE CONTROL DE LAS HOJAS (solo en modelos Multi-Cut)

Algunas cortadoras Wahl disponen de una palanca de control para ajustar las hojas. Para la persona diestras, la palanca de control viene colocada situada cerca del dedo pulgar, de modo que la puede ajustar fácilmente cuando la tiene en la mano. La palanca de control aumenta la versatilidad de la cortadora, permitiendo cambiar de forma gradual la intensidad de corte sin usar un peine accesorio. Cuando la palanca de control está en la posición más alta, las hojas darán un nivel de corte mayor y dejarán el cabello más corto. Bajando la palanca de control, causará un nivel de corte menor, dejando el cabello más largo. En la posición más baja, la palanca de control dejará el cabello a la misma longitud que el peine accesorio. Nota: La palanca de control no debe utilizarse para cortar el cabello. La palanca de control prolongará la vida útil de las hojas de la cortadora, ya que en cada ajuste se utiliza un filo de corte diferente. Además, si la cortadora mucho caliente y las hojas se abran con el mismo, la palanca de control puede ayudar a reducir el calor en medio, lo que ayuda a remover las hojas de la cortadora, utilizando el siguiente método: Mientras la cortadora está encendida, mueva la palanca de una parte a la otra, o sea, de un lado al otro lado largo. Haga esto cada vez que utilice la cortadora Wahl para mantener las hojas libre de calor. Pero, en caso de que la cortadora deje de cortar bien el cabello, y no ayuda le anterior, puede ser que las hojas necesiten un aceite. De modo que, las debe reemplazar o devolver a: Wahl Clipper Corp.

GUÍA WAHL PARA CORTAR EL CABELLO EN CASA SIN PROBLEMAS:

Antes de cortar el cabello:

- 1 La cortadora Wahl debe estar limpia, lubricada y en perfectas condiciones de uso.
- 2 Si el empaque de la cortadora incluye una tarjeta con instrucciones de plástico colocada alrededor del cuello de la persona, atando los dedos. Para evitar que entre el cabello por el cuello, mate los extremos de la capa hacia dentro. Pero, si el empaque no incluye una capa protectora de plástico, una toalla dará el mismo resultado.
- 3 Desatar el pelo en un banco o silla, de modo que la parte superior de la cabeza esté a la misma altura de sus ojos.
- 4 Desatar el cabello de la presa, un peine accesorio. La fuerza aplicada a la cortadora sin usar el peine accesorio, no ayuda a la persona en la forma de identificación debido de la palma cerca de su dedo índice. De este modo podrá cortar el cabello, manteniendo un control preciso y cómodo.

NOTAS: Para instalar el peine simplemente deslicelo con los dientes hacia arriba sobre las hojas de la cortadora encañlo firmemente en la parte inferior de las hojas. (L)

Dependiendo en el modelo que Usted control, el juego de accesorios podrá contener lo siguiente:
Peines Ajustables – permiten longitudes variables de corte en un solo peine accesorio.
Peines Individuales – permiten longitudes fijas cortas, indicadas en cada uno de ellos. Estos peines pueden ser usados Negros, o codificados por color en algunos modelos.

Utilización de peines ajustables

El peine ajustable pequeño tiene cinco posiciones de corte, variando de 1/8 a 5/8 de pulgada (2mm a 16mm). (M)
El peine ajustable grande tiene cinco posiciones de corte, variando de 3/4 a 1-1/4 de pulgada (19mm a 32mm). (N)
El peine ajustable pequeño puede ser utilizado para cortar desde la nuca hasta la altura de los oídos. (O)
El peine ajustable grande puede ser utilizado para cortar desde el oído hasta la coronilla de la cabeza. (O1)

El peine ajustable pequeño puede ser utilizado para cortar desde el oído hasta la coronilla de la cabeza. (O1)
El peine ajustable grande puede ser utilizado para cortar desde la nuca hasta la altura de los oídos. (O)

Utilización de peines individuales

Algunos modelos o juegos, no incluyen todos peines de corte disponibles en Wahl. Sin embargo, cualquiera de los peines estará disponible en su tienda, junto con todos los accesorios de Wahl, o puede comprarnos directamente de Wahl, solo en los Estados Unidos).

LISTADO DE PEINES INDIVIDUALES (FIJOS) DISPONIBLES:

• 3mm - Negro o Rojo	• 6mm - Negro o Morado
• 6mm - Negro o Morado	• 9mm - Negro o Morado
• 9mm - Negro o Morado	• 12mm - Negro o Amarillo
• 15mm - Negro o Anaranjado	• 18mm - Negro o Blanco
• 22mm - Negro o Verde	• 25mm - Negro o Azul Claro
• 11mm - Negro, Verde o Anaranjado	• 15mm - Negro, Verde o Anaranjado
• Peine Orquílea Derecha- Negro solamente	• Peine Orquílea Izquierda - Negro solamente

COMO CORTAR EL CABELLO

CORTE NORMAL, CORTE MEDIO Y CORTE LARGO (P)

La primera vez que vaya a cortar el cabello únicamente corte una cantidad pequeña, haga un corte de prueba. De modo que se puede cortar poco cabello las primeras veces. Siempre comience colocando a la cortadora el peine accesorio más grande, y si desea una longitud de cabello corto, utilice un peine más pequeño. Acuerdesse, entre cortes de cabello hecho por un profesional, el cabello crece de forma pareja, y para volver a tener un aspecto limpio y aseado puede que lo único que necesará es un recorte ligero de la nuca y de ambos lados de la cabeza. Si el empaque no contiene todos los peines accesorios de Wahl, no se preocupe. Los puede encontrar en las tiendas distribuidoras de Wahl, o simplemente utilizando el formulario adjunto, los puede ordenar directamente a Wahl.

Para una corte uniforme, deslice la máquina para cortar cabello avanzando suavemente por el cabello. No la fuerza a un ritmo más rápido, y utilice el siguiente método:

- 1 Peine el cabello de manera que adopte su posición natural.
- 2 Coloque el peine accesorio más grande a la cortadora. Comience a los lados de la cabeza, recorriendo desde abajo hacia arriba. Con los dientes del peine accesorio sobre la cabeza y volcados atrás, mantenga la cortadora ligeramente sobre el cabello, pero pegado a la cabeza. Levante lentamente la cortadora en movimientos verticales hacia arriba y hacia abajo.

Asegurese cortar cámbidos pequeños de cabello a la vez.
NOTA: Si desea la misma longitud en ambos lados de la cabeza y por la parte posterior de la misma. Si desea el cabello más corto, cambie de peine accesorio a un número menor, o si no quiere cambiar de peine accesorio, aplique más presión y no separe tanto la cortadora de la cabeza.

Para un corte más largo, cambie de peine accesorio a un número mayor, o si no quiere cambiar de peine accesorio, aplique más presión y no separe tanto la cortadora de la cabeza.
NOTA: Este proceso puede ser utilizado para cortar el pelo de la parte superior de la cabeza. Si desea el cabello más corto, se logrará utilizando el peine accesorio No. 6. Pegue los dientes contra la cabeza. Utilizando movimientos horizontales y lentos, empiece de la parte de frente hasta la parte posterior de la cabeza. Como ya hablamos dicho, es mejor cortar poco cabello las primeras veces.

PARA CABELLO MÁS LARGO EN EL TOPE DE LA CABEZA

No se quiere utilizar los peines accesorios, y desea el cabello más largo en la parte superior de la cabeza, utilice un peine de peluquero y levante el cabello de la cabeza, cortando por encima del peine, o sujete el cabello entre los dedos y corralo al tamaño que desea. Use este método de la parte de frente hasta la parte posterior de la cabeza. Si desea el cabello más corto, reduzca el espacio entre el peine (o los dedos) y la cabeza. Peine el cabello continuamente. Compruebe que no está desajuste o sacado el peine correcto.

PARA CORTAR ALREDEDOR DE LOS OÍDOS

UTILIZANDO LOS PEINES-GUÍA EL OÍDO IZQUIERDO Y DERECHO.
Los peines-guía para el oído izquierdo y derecho tienen dientes de longitud incremental y cortan a un largo que varía de 1/8" a 1/2" pulgadas. Al seguir el borde del oído con el peine-guía apropiado, se logra un corte gradual y mezcla uniforme sin tener que usar múltiples peines.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO IZQUIERDO: Coloque el peine-guía designado Left Ear Taper, en la máquina y pasese de frente al oído izquierdo. Comenzando en la parte izquierda de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo del rojo del cabello, es posible que pasar la cortadora varias veces alrededor del oído. Cuando haga esto, mueva lentamente la cortadora hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO DERECHO: Coloque el peine-guía designado Right Ear Taper, en la máquina y pásese de frente al oído derecho. Comenzando en la parte derecha de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la oja hasta terminar en el área de la patilla. Finalice dirigiendo el área del oído como se describe a continuación.

PARA CORTAR EL CABELLO


Si desea la cortadora MC (cortadora de niveles) no es necesario utilizar los peines accesorios. Para ello, mueva la palanca de control de las hojas hacia arriba a la posición de control más corto. Peine el cabello en estilo desasado. Comience cortando entre la oreja y la patilla, como muestra la figura. Sujete la cortadora con la mano de la izquierda de las hojas pegado al perfil del cabello, siga lentamente el perfil desasado del cabello por encima, y alrededor y de las orejas. Para delimitar las patillas y la nuca, sujete a la cortadora al revés, como muestra la figura y mantenga controla el peine de largo desasado.
NOTA: Si desea un corte más largo, mueva la palanca de control hacia abajo.

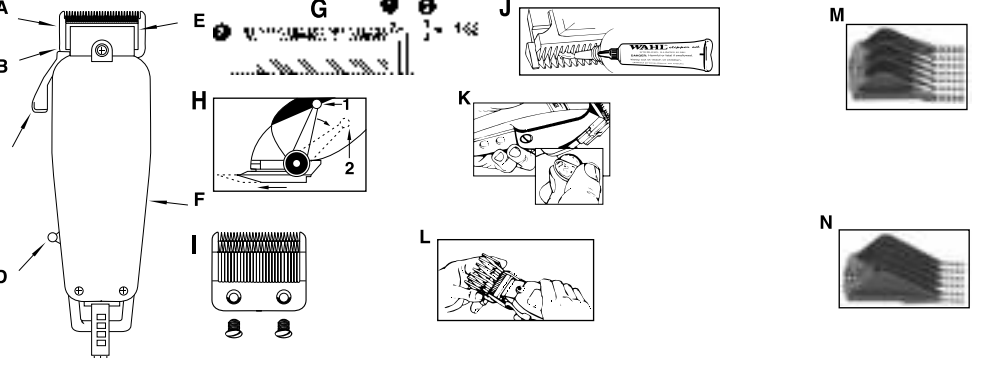
Peine el cabello y compruebe que ambos lados de la cabeza están parejos. Asegurese que el cabello no está desajuste.

CORTE CORTO: (R) Como muestra la figura, empiece a cortar desde la nuca hasta la parte superior de la cabeza con el peine accesorio más largo. Sujete el accesorio pegado a la cabeza y avance lentamente con la cortadora por el cabello. Siga el método anterior para cortar el cabello desde la parte inferior hasta la parte superior, como muestra la figura. Después corte el cabello en sentido contrario desde la parte de frente hasta la parte posterior, emparejando ambos lados de la cabeza. Si desea obtener el cabello de la parte superior de la cabeza corto, no utilice el peine accesorio, y corlelo por encima de un peine de peluquero. Si desea bajar gradualmente lo largo del cabello, utilice un peine accesorio de mayor nivel de corte hasta llegar a la nuca. Peine el cabello y compruebe que está parejo. Delimita las patillas y la nuca en la forma antes mencionada.

Si desea bajar gradualmente el cabello de ambos lados de la cabeza, y la parte posterior de la misma, el siguiente diagrama S.

Las cuatro áreas básicas, ilustradas en la Guía Wahl Para Cortar el Cabello, son las que debe seguir para lograr cortar el cabello en casa sin problemas.

Normas para Estados de la UE: Los aparatos con el siguiente símbolo  no pueden desecharse con la basura doméstica. Este producto debe ser tratado como basura especial y llevarse a un centro de reciclaje.



● Instruções de utilização

Antes de utilizar um aparelho eléctrico, sempre tome as seguintes precauções básicas: Leia todas as instruções e precauções antes do uso.

PERIGO

- Para reduzir o risco de lesões ou morte por choque eléctrico:
 - 1. Não tente apertar um aparelho que tenha caído na água. Retire-o imediatamente da tomada.
 - 2. Não toque de sacar um aparelho que se tenha caído ao chão.
 - 3. Não coloque-o quando este aparelho ainda esteja quente ou se tenha colocado dentro de uma banheira ou pia. Não coloque-o em cima de uma tina ou em qualquer outro líquido.
- 4. Excepto o carregador, sempre desenchúfe este aparelho da tomada imediatamente após a sua utilização.
- 5. Sempre retire este aparelho da tomada antes de limpá-lo.

PRECAUÇÃO—

Para reduzir o risco de queimaduras, indolências, choques eléctricos ou lesões a pessoas:

- **Este dispositivo pode ser usado por crianças com, pelo menos, 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensorial ou mental reduzida ou com falta de experiência e conhecimento ou com falta de experiência e conhecimento se elas estiverem a devida supervisão ou instrução com respeito ao uso do aparelho de maneira segura e se compreendem os perigos que conlleva. Os filhos não devem jogar com o artefacto. Os filhos não devem permitir que a ferramenta se mantenha sem supervisão.**
- **La advertencia: Mantenga el producto Seguro. Iso é fundamental para EVITAR que equipamentos eléctricos entrem em contacto com água ou qualquer outro tipo de líquido.** Utilize este aparelho somente para os fins pretendidos, conforme descrito neste manual. Use apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
 - Não use este aparelho para qualquer tipo de aplicação a que não seja destinado, conforme se descreve neste manual.
 - Não faça funcionar nunca um acessório se estiver com um controlo enchufado se não funciona bem, já que se tenha deixado cair ou se a tomada não se pode retirar ou se desenchufa. Não use este aparelho a Wahl Clipper Corporation para sua suaviana y reparación.
 - Não accione el cordón a superficies calientes.
 - Não use el aire libre ni en áreas con productos de aerosol (pulverizador) o en lugares donde se administre oxígeno.
 - Conecte siempre primero el enchufe al aparato y después a la toma de corriente.

Desconectar, apague la instrucción "OFF" y después desconecte el enchufe de la toma de corriente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Esta máquina para cortar cabelo foi concebida para uso doméstico.

A- Lâmina inferior	D- Interizador
B- Mecanismo deslicante - Apenas para o modelo Multi-cut (MC)	E- Lâmina superior
C- Palanca de controlo central - Apenas para o modelo Multi-cut (MC)	F- Fuso de transmissão de movimento

MANTENIDAO DA MÁQUINA PARA CORTAR CABELLO

A pesar das lâminas da sua máquina para cortar cabelo Wahl terem sido lubrificadas e alinhadas antes de saírem da fábrica, é possível que estejam desalinhadas. É necessário realinhá-las nas lâminas sempre que estas são removidas para efeitos de manutenção. Para determinar se não é necessário proceder a um realinhamento, compare as lâminas da sua máquina para cortar cabelo com este diagrama. (G)

- 1 Se a sua máquina para cortar cabelo estiver equipada com uma alavanca de controlo/control, coloque a alavanca na posição de corte mais baixa.
- 2 A ponta dos dentes da lâmina superior deve estar a 0,64 mm (1/32 in.) da lâmina inferior. Isto é importante para que a máquina para cortar cabelo não corte o cabelo muito rente no topo da nuca.
- 3 O dente exterior direito da lâmina superior deve tocar o cabelo muito rente ao situado à esquerda do primeiro dente pequeno da lâmina inferior.
- 4 O dente da extrema direita da lâmina superior deve estar no dente grande da lâmina inferior. Se as lâminas não estiverem corretamente alinhadas, coloque umas gotas de óleo Wahl Clipper numa máquina para cortar cabelo durante alguns segundos e desligue-a. Despeje um pouco os parafusos e ajuste (veja os passos 2 a 4 acima indicados). Evite a abertura os parafusos após ter alinhado as lâminas. As lâminas são as únicas peças desta máquina para cortar cabelo que podem ser reparadas pelo utilizador. (I)

ÓLEO (L)

Para a sua nova máquina para cortar cabelo devem ser lubrificadas após alguns cortes. Deposite simplesmente algumas gotas de óleo Wahl Clipper nos dentes das lâminas. Utilice unicamente o óleo Wahl Clipper fornecido com esta máquina para cortar cabelo. De facto, devido à alta velocidade da sua máquina para cortar cabelo Wahl, este óleo não se evaporará e não diminuirá a velocidade das lâminas. É de suma importância que não utilize gordura ou óleo para cabelo, nem óleo misturado com kerosena ou de qualquer outro tipo de solvente, já que este se evaporará e deixará o óleo espesso nas lâminas, diminuindo a sua velocidade.

FUSO DE TRANSMISSÃO DE MOVIMENTO (apenas em alguns modelos de máquina para cortar cabelo Wahl)
Se a sua máquina para cortar cabelo dispõe de um fuso de transmissão de movimento, este vem ajustado de fábrica para a fornecer um rendimento máximo. No entanto, se a voltagem elétrica da sua casa for baixa, poderá ser necessário ajustar o rendimento.

Para tal, utilize a escova de plástico, uma chave de fendas ou uma moeda para rodar o parafuso no sentido dos ponteiros do relógio até ouvir este clique. De seguida, rode lentamente o parafuso no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, até à ruída parar. Este é o ajuste de rendimento máximo. (K)

FIO

Não deve utilizar o fio para puxar a máquina para cortar cabelo. Uma vez que precisa de manter a sua liberdade de movimentos, deve ter cuidado para que o fio não se enrola. Para guardar a máquina para cortar cabelo, deve enrolar o fio em torno do corpo da máquina, de modo que não se possa desenrolar facilmente quando a máquina estiver desligada.
Se a sua máquina para cortar cabelo estiver equipada com uma lâmina (ficha) polarizada: Para reduzir o risco de electrocução, este aparelho dispõe de uma ficha (liga) polarizada (uma lâmina muito longa do que a outra). Deve utilizar um tipo de fio específico. Não utilize nenhum outro tipo de fio (misturado com querosena ou com solvente), uma vez que o solvente se evaporará e deixará um óleo espesso nas lâminas, diminuindo a sua velocidade das lâminas. Se o problema persistir, contacte um electricista qualificado para instalar uma tomada adequada. Não tente mudar a ficha (liga).

ALAVANCA DE CONTROLO/CORTE (apenas em alguns modelos de máquina para cortar cabelo Wahl)
A sua máquina para cortar cabelo dispõe de uma alavanca de controlo/control. Esta deve situar-se junto do seu polegar (se for destros), de modo a poder ajustar-se facilmente com a máquina para cortar cabelo na mão.

Para a utilização de corte mais longo, movimente a alavanca versatilidade da sua máquina para cortar cabelo, permitindo-lhe mudar gradualmente o comprimento do corte, sem necessidade de utilizar um pente acessório. Quando a alavanca se encontra na posição mais alta, as lâminas oferecem-lhe o corte muito curto. Puxar a alavanca gradualmente para baixo aumenta o comprimento do corte, permitindo-lhe obter um corte mais longo. Quando a alavanca de controlo deslizar o cabelo sensivelmente com o mesmo comprimento do que o pente de corte n.º1.

A utilização da alavanca de controlo/control irá aumentar o tempo de vida das lâminas já que permite utilizar um tipo de corte de cabelo mais longo. A força exercida durante a utilização permitirá manter as lâminas livres de cabelo. Se a sua máquina for polarizada, não a utilize para cortar cabelo. Caso não esteja totalmente na tomada, invirta a ficha (liga). Se o problema persistir, contacte um electricista qualificado para instalar uma tomada adequada. Não tente mudar a ficha (liga).

GUÍA WAHL PARA CORTAR O CABELLO EM CASA SEM PROBLEMAS:
ANTES DE CORTAR O CABELLO:
1. Antes de utilizar a máquina para cortar cabelo, deve estar limpa, lubrificada e em perfeitas condições de funcionamento.

2. Se o seu kit vier com uma capa protectora de plástico, coloque-a à volta do peçoço da pessoa, atando os dedos. Para evitar que o cabelo caia no pescoço, coloque as extremidades da capa por dentro. Caso contrário, contorne o pescoço com uma toalha.

3. Sentse a pessoa à qual pretende cortar o cabelo numa cadeira ou num banco, de modo que a parte superior da cabeça esteja ao nível dos seus olhos.

NOTAS: Para instalar o pente simplesmente deslize o pente de cabelo com os dentes para cima. Deslize-o e encaixe-o firmemente no centro da cabeça. Para garantir que o pente se encontra corretamente alinhado, verifique a sua posição natural. Assim, conseguirá controlar o corte de uma modo preciso e confortável.

Peines ajustáveis – permitem combinar vários comprimentos de corte com um só pente.
Peines Individuais – permitem longitudes fijas cortas, indicadas em cada um dos dentes.
Peines Individuais de Outras Cores – fornecendo um comprimento de corte predefinido, indicados em cada um dos dentes; pode também jogar-se pelos cores para visualizar rapidamente o comprimento de corte já que cada um deles possui uma cor diferente.

UTILIZAÇÃO DE PEINES AJUSTÁVEIS:

O pente ajustável pequeno dispõe de cinco posições de corte de 3 a 16 mm (1/8 in. a 5/8 in.) em intervalos de 3 mm (1/8 in.). (M)
O pente ajustável grande dispõe de cinco posições de corte de 19 a 32 mm (3/4 in. a 1-1/4 in.) em intervalos de 3 mm (1/8 in.). (N)

Movendo a alavanca de controlo/control com o polegar, pode mudar o comprimento de corte para a posição seguinte. Ambos os peines ajustáveis dispõem de uma lingueta de paragem que mostra o número da posição de corte e o comprimento de corte.
NOTA: Este processo pode ser utilizado para cortar o cabelo de uma parte da cabeça. Se deseja obter o cabelo de uma parte da cabeça mais curta, não utilize o pente accesorio, e corlelo por encima de um pente de peluquero. Se deseja baixar gradualmente o comprimento do cabelo, utilize um pente accesorio de maior nível de corte hasta llegar a la nuca. Peine el cabello y compruebe que está parejo. Delimita las patillas y la nuca en la forma antes mencionada.

Se desea bajar gradualmente el cabello de ambos lados de la cabeza, y la parte posterior de la misma, el siguiente diagrama S.

● Gebruiksaanwijzing

BEANGRIJKTE VOORZORGSMAATREGELEN

Gebruik van een electrisch apparaat moet altijd de basisvoorzorgsmaatregelen worden gevolgd, inclusief de hieronder genoemde punten. Lees voor het overtuik alle instructies en voorzorgsmaatregelen.

- Om de kans op letsel door elektrische schok te verminderen:
 - 1. Geen apparaat pakken dat in het water is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
 - 2. Niet tegen het badscherm of andere gebouwen raken.
 - 3. Het apparaat nergens plaatsen of opslaan van waar het in het bad of wastafel kan vallen of van kamorden getrokken; Niet in het water of andere vloeistof plaatsen van telen vullen.
- 4. Behalve het apparaat zelf, dient dit apparaat na gebruik altijd onmiddellijk uit het stopcontact te worden verwijderd.
- 5. De stekker van het apparaat altijd voor het reinigen uit het stopcontact verwijderen.

WAARSCHUWING

Ga altijd te werk om de kans op brandwonden, brand, elektrische schok of letsel bij personen te verminderen:

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht of met instructies zijn bevoegd te worden gebruikt van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen niet zonder toezicht het apparaat reinigen of onderhouden.
- Waarschuwing: houd het product droog. Het is van essentieel belang dat wordt VOORKOMD dat elektrische apparatuur in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het in deze handleiding beschreven gebruik; Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik dit apparaat nooit met een beschadigd snoer of kabel, als het niet goed werkt, of als het is gevallen of beschadigd, of in het water is gevallen; Retourneer het apparaat naar Wahl Clipper Corporation voor onderzoek en reparatie.
- Houd het snoer af van buurt van warme oppervlakken.

- DEWAAR:**
 - Het apparaat moet worden gebruikt op goed gedroogd en op een vlakke, zuurdevrije ondergrond.
 - Steek altijd de stekker in het apparaat en dan pas in het stopcontact. Om de eenduid te verwijderen, zet u de eenduid eerst op "OFF", en daarna vervolgens pas de stekker uit het stopcontact.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Deze haarrimmer is bedoeld voor huishoudelijke gebruik.

A- messchilfer (alleen op Multi-Cut (MC) trimmer)	D- schakelaar
B- opknippen (alleen op Multi-Cut (MC) trimmer)	E- beweging
C- opknippen (alleen op Multi-Cut (MC) trimmer)	F- stekvoet

ONDERHOUD HAARRIMMER

De mesjes van uw Wahl haarrimmer zijn in de fabriek geïsoleerd en uitgelijnd, het is echter mogelijk dat de uitlijning van mesjes door slijten niet meer optimaal is. De mesjes moeten opnieuw worden uitgelijnd nadat ze zijn gereinigd of vervangen/vervrijd zijn geweest. Om te bepalen of ze opnieuw uitgelijnd moeten worden, vergeleek u de mesjes van uw haarrimmer met deze tekening (E).

De haarrimmer moet in een opengebied worden gebruikt of op een vlakke, zuurdevrije ondergrond.
De uitlijning van de tanden op het bovenmesje moet zich ongeveer 0,64 mm korter/hoger onder- mesje bevinden.

De lijkende omhoog of de haarrimmer dan nooit te kort knip of te huid raken.
De linker lijkende tand van het bovenmesje moet boven of links van de rechter tandje op het ondermesje zitten.

De linker rechte tand van het bovenmesje moet de grote tand op het ondermesje raken.
Als de uitlijning van de mesjes niet goed is, brengt u een paar druppels Wahl Oilper Oil speciale olie voor haarrimmers op de mesjes aan. Zet de haarrimmer even aan en vervolgens weer uit. Haal de stekker uit de stopcontact. Draai de schroeven iets los en verstel ze (zie stappen 2-4 hierboven). Draai de schroeven aan en zet de stekker terug in de stopcontact. De mesjes zijn nu terug in de juiste positie en de haarrimmer wordt door de gebruiker onderhouden (zie diagram I).

OLIE (L)

De mesjes van uw nieuwe haarrimmer moeten na een paar knipbeurten steeds worden geïsoleerd. Breng een paar druppeltjes Wahl Oilper Oil aan op de tanden van de mesjes. Gebruik alleen de Wahl Oilper Oil uit de verpakking. Houd de hoek streefend van uw Wahl haarrimmer moet de juiste soort olie worden gebruikt. Gebruik geen haairolie, vet of andere olie die gemengd is met kerosine of een oplosmiddel, omdat oplosmiddelen verdampen en dan de dikke olie achterlaten waardoor de mesjes langzamer gaan werken. Wahl Oilper Oil is een zeer dunne, natuurlijke olie die de mesjes langer doet werken.

SCHETSCHROEF (niet op alle modellen Wahl haarrimmers)

Als uw trimmer een schetsroef heeft, is deze in de fabriek ingesteld op optimale efficiëntie. Als de spanning bij het snoeren laag is, kan het nodig